



# Amtsblatt Nr. 15

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl



Wo auch immer Sie die Sommertage verbringen, wir wünschen viel Freude, ausreichend Erholung und allen, die es in die Ferne zieht, eine gute Heimkehr!

# Amtlicher Teil

## der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

### ORTSPLANUNG BÜRGSTADT

#### Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“ für das Grundstück Fl.Nr. 5660/12 (Bereich Lidl)

- Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses
- Rechtskraft der Bebauungsplanänderung

Der Gemeinderat Bürgstadt hat in seiner Sitzung am 30.06.2015 die Bebauungsplanänderung „Gewerbegebiet Süd“ als Satzung beschlossen. Die Änderung betrifft die Ausweisung des Grundstückes Fl.Nr. 5660/12 (Bereich Lidl) als „Sondergebiet Lebensmitteleinzelhandel“.

Mit dieser Bekanntmachung wird der Bebauungsplan rechtsverbindlich.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und sonstigen Anlagen in der Geschäftsstelle der VG Ertal, Rathaus Bürgstadt, Zimmer Nr. 2, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntgabe des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Bürgstadt, 20.07.2015  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

\* \* \*

### ORTSPLANUNG BÜRGSTADT

#### Berichtigung des Flächennutzungsplanes im Bereich der Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“, Bereich Lidl

Der Gemeinderat Bürgstadt hat am 09.12.2014 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Bereich der Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“ zu berichtigen. Dies erfolgt aufgrund des beschleunigten Verfahrens der Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“ gem. § 13 a Baugesetzbuch in Form einer Berichtigung, die in der Begründung ausführlich beschrieben ist.

Zugleich wird bekannt gemacht, dass der Flächennutzungsplan im Wege der Berichtigung an die Festsetzungen des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“ angepasst wurde. Der berichtigte Flächennutzungsplan kann am gleichen Ort und zu den gleichen Zeiten eingesehen werden wie die Bebauungsplanänderung.

Bürgstadt, 20.07.2015  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

\* \* \*

### Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** **Dienstag, 8. September 2015, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus

**Neunkirchen:** **Donnerstag, 6. August 2015, um 19.30 Uhr**  
(mit Bürgerfragestunde)

**Donnerstag, 10. September 2015, um 19.30 Uhr**  
jeweils im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal  
- am Nachmittag **Außendienststunden**  
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergstadt.de](http://www.buergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

## Standesamtliche Mitteilungen

### Eheschließungen

- 10.07. Holger und Jolanta Anna Körbel geb. Pawlowska,  
Bürgstadt, Höckerlein 2
- 18.07. Matthias und Daniela Marx geb. Münch, Bürgstadt,  
Königsberger Straße 1



### Sterbefall

- 05.07. Erich Josef Busch, Neunkirchen-Umpfenbach, Schloßstraße 9,  
89 Jahre

\* \* \*

## Bürgstadts Senioren machen Ausflug mit dem Schiff

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Seniorinnen und Senioren des Marktes Bürgstadt,

ich lade alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die das 70. Lebensjahr bereits vollendet haben oder demnächst vollenden, zu einer Schifffahrt auf dem Main am

**Mittwoch, 26. August 2015**

herzlich ein.

Das Schiff legt um **14.00 Uhr** an der Anlegestelle unterhalb der Großen Maingasse ab und wird uns bis ca. 17.30 Uhr unseren Ort und die Nachbargemeinden aus einer anderen Perspektive zeigen.  
Die Schifffahrt ist kostenlos.

Ich freue mich auf einige schöne Stunden und Gespräche mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Grün  
1. Bürgermeister

**Dr. med. Max Josef Bretz**  
**Dr. med. Marco Schwab**

Fachärzte für Allgemeinmedizin / Berufsausübungsgemeinschaft  
Gartenstraße 8, 63927 Bürgstadt, Tel. 09371 8964

**In den Sommerferien ist die Praxis von  
Montag, 3. August bis Freitag, 21. August 2015 geschlossen.**

Vertretung: Frau Paul, Bürgstadt, Tel. 7122  
An den Wochenenden: Vertragsärztlicher Notdienst, Tel. 116117  
Nächste Sprechstunde: Montag, 24. August 2015

Ordentlicher Rentner, NR,  
sucht in Bürgstadt  
**kl. EG- od. 1. Stock-Whg.**  
Küchenübernahme möglich,  
gerne mit Balkon od. Terrasse.  
KM bis ca. 350,-- €.

Tel. 093 71 / 9 89 17 85

**Fußball spielen, Sonne tanken,  
die Seele baumeln lassen ...**

Das können Sie auf diesem Grundstück für ein Einfamilienhaus mit ca. 597 m<sup>2</sup> in sonniger Ortsrandlage von Neunkirchen-OT. Derzeit mit Wochenendhaus (ca. 50 m<sup>2</sup> Wfl.), 2 Garagen, Teich etc.  
KP: 62.000,- € ohne Käuferprovision.

**DREGER Immobilien GmbH**  
Tel. 06027/4041-0

**Wir bauen Ihr neues Bad.  
Sauber, pünktlich, zum Festpreis!**



**LEIBFRIED**  
Der Badgestalter

63927 Bürgstadt  
Friedenstraße 14



**Neue Bäder von A-Z**  
über 700m<sup>2</sup> große Badausstellung!

Telefon 09371 / 660 444  
[www.leibfried.de](http://www.leibfried.de)

## **Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Würzburg**

### **Ein „Masterplan“ für den Marktgemeindewald – neue Forsteinrichtung in Bürgstadt angelaufen**

Die Bewirtschaftung des rd. 923 ha großen Gemeindewaldes erfolgt nachhaltig und naturnah auf der Grundlage eines Forstwirtschaftsplanes aus dem Jahr 1995. Dieser Plan ist Ende 2014 abgelaufen und muss erneuert werden. Zuständig hierfür ist das Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten Karlstadt-Miltenberg, das den unabhängigen Forstsachverständigen Helmut Läßle mit der Neuerstellung der „Forsteinrichtung“ beauftragt hat.

Forsteinrichtung ist der Fachbegriff für die langfristige Forstbetriebsplanung, die seit 1845 regelmäßig im Marktgemeindewald Bürgstadt durchgeführt wird. Die von Diplom-Forstwirt Läßle zu erstellende Planung dürfte bereits die Zehnte in dieser langen Zeitreihe sein!

Am Montag, den 29. Juni 2015 fand der gemeinsame Grundlagenbezug statt. Vertreter der Forstverwaltung, Bürgermeister Thomas Grün mit Gemeindeförster Paul Platz und der Forstsachverständige erörterten die Vorgehensweise, definierten die Ziele und besprachen die Maßnahmen zur Zielerreichung.

Es gilt, die vielfältigen Interessen der Gesellschaft, die Belange des Naturschutzes und die wirtschaftliche Holzproduktion bei der zukünftigen Waldbewirtschaftung „unter einen Hut zu bringen“.

In den nächsten Wochen wird der Forstsachverständige seine Arbeit im Wald aufnehmen.

Zunächst werden in einem Rückblick die letzten zwei Jahrzehnte genau analysiert, um herauszufinden, welche Maßnahmen gelungen sind und welche Aufgaben noch weiter bearbeitet werden müssen.

Dann folgen intensive Datenerhebungen im Wald. Bei der „Forstinventur“ wird der aktuelle Holzvorrat baumartenweise erhoben, die erfolgreiche Waldverjüngung wird dokumentiert und der Holzzuwachs ermittelt.

Diese Arbeiten bilden schließlich die Grundlage für die vorausschauende Planung der nächsten 20 Jahre, die summarisch im neuen Hiebssatz zum Ausdruck kommt. Der Hiebssatz bestimmt die Holzmenge, die im Planungszeitraum geerntet werden soll, um die vereinbarten Ziele der Waldpflege und der Verjüngung unter Wahrung der Waldfunktionen erfolgreich und nachhaltig zu erreichen. „Nicht mehr nutzen als nachwächst“ gilt dabei als wichtigster Grundsatz! Auch der Klimawandel muss angemessen berücksichtigt werden.

Die Ergebnisse der Forsteinrichtung werden im „Forstwirtschaftsplan“ dokumentiert. Für jeden Waldort werden die notwendigen Maßnahmen in einem „Revier-



buch“ beschrieben. Eine neue Karte der Waldbestände wird ebenfalls angefertigt. Erstmals werden alle Unterlagen auch digital erstellt und können im Computersystem der Gemeindeverwaltung abgespeichert werden.

Bereits im Herbst wird Herr Läßle die Ergebnisse seiner Arbeit auf dem sogenannten „Abnahmebezug“ dem Marktgemeinderat und der Bürgerschaft vorstellen. Der neue „Masterplan“ für den Gemeindewald soll 2016 in Kraft treten und bis 2035 gelten.

Wir dürfen gespannt sein, welche Ergebnisse die künftigen Arbeiten und Maßnahmen im Marktgemeindewald Bürgstadt bestimmen werden!

#### **Armin Otter**

Koordinierende Stelle für Forsteinrichtung  
und Standorterkundung in Unterfranken

FENSTER  
SCHMITT

E H

Verkauf, Montage & Service

Fenster - Rollläden - Haustüren - Insektenschutz - Sonnenschutz

Hauptstraße 43 - 63928 Elchenbühl - fenster-schmitt@t-online.de Tel. 09371 / 660584 oder 948263 - Mobil 0170 / 8112736

## Bericht über die Gemeinderatssitzung Bürgstadt vom 21. Juli 2015

Der Geltungsbereich des **Bebauungsplanes „Pferdeaufzucht, Pferdehaltung und Unterstellmöglichkeit für landwirtschaftliche Geräte“** im Fleckenweg wird um Teilflächen der Grundstücke Fl. Nr. 1352, 1353 und 1354 (östliche Bereiche) erweitert. Die Flächen sind ebenfalls im Flächennutzungsplan entsprechend darzustellen. Die Flächen dienen als naturschutzrechtliche Ausgleichsflächen. Der Bebauungsplanentwurf wird in dieser Form für die frühzeitige Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung gebilligt.

Bereits in der letzten Gemeinderatssitzung lehnte der Gemeinderat Bürgstadt die Schaffung von **Ausnahmezonen für Windkraftanlagen** in Landschaftsschutzgebieten ab.

Ergänzend stimmte der Gemeinderat Bürgstadt jetzt auch der Änderung des Regionalplanes Region Bayerischer Untermain, betreffend das Kapitel „Energieversorgung“, Abschnitt 3 „Windkraftanlagen“, nicht zu.

Zudem wurde zu **drei privaten Bauanträgen** das gemeindliche Einvernehmen erteilt und dieses auch für notwendige Befreiungen von den Festsetzungen der jeweiligen Bebauungspläne gegeben.

Der Gemeinderat stimmte der Vergabe der **Reinigungsarbeiten in der Grund- und Mittelschule** sowie Sporthalle an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. K & S Raumpflegeservice GmbH in Aschaffenburg zum Bruttoangebotspreis von 52.402,17 € zu. Diese Firma reinigte bereits die letzten Jahre zur vollen Zufriedenheit des Marktes Bürgstadt diesen Gebäudekomplex.

Weiterhin wurden die Tiefbauarbeiten für die **Außenanlage des Bauhofes** an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. Josef Stix, Stockstadt zum Bruttoangebotspreis von 197.251,60 € vergeben. Hierin enthalten sind auch die Erneuerung des Oberflächenwasserkanals im Bauhofgelände sowie der Einbau eines Leichtflüssigkeitsabscheiders.

Mit einem grundsätzlichen Vergabebeschluss wurde die Verwaltung beauftragt, die Vergabe der **Abrissarbeiten des alten Bauhofgebäudes** an den wirtschaftlichsten Anbieter vorzunehmen.

Über das Ergebnis ist in der nächsten Gemeinderatssitzung zu informieren. Aufgrund zu erwartender höherer Entsorgungskosten durch RW2-Material im Bereich der Werkstatt, durch asbesthaltiges Material in der Dachsimverkleidung und künstliche Mineralfaser im Dachinnenbereich wird vom Ingenieurbüro von

einem Kostenrahmen zwischen 25.000 und 35.000 € für den Abbruch und die Entsorgung ausgegangen.

Der Gemeinderat stimmte der Vergabe der Einbauarbeiten im Rahmen der **Digitalfunkrüstung** für die Fahrzeuge der Feuerwehr Bürgstadt zum Bruttoangebotspreis von 4.169,76 € zu.

Abschließend informierte Bürgermeister Grün, dass das Landratsamt Miltenberg die **Haushaltssatzung 2015 sowie den Haushaltsplan** mit Anlagen genehmigt hat. Damit wurde die für das Haushaltsjahr 2015 eingeplante Kreditaufnahme in Höhe von 992.490 € genehmigt.

Das Landratsamt weist in dem Schreiben darauf hin, dass die Gemeinde aber die Entwicklung der Einnahmen und Ausgaben intensiv beobachten soll. Inwiefern die auch in den nächsten Jahren geplanten Kreditaufnahmen genehmigungsfähig sein werden, wird zum jeweiligen Zeitpunkt unter Einstellung der dann gegebenen Lage zu prüfen sein.

\* \* \*

### Ihr bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger informiert!

**In der Zeit von August bis November 2015 werde ich in Bürgstadt die gesetzlich vorgeschriebene Feuerstättenschau durchführen.**

Bei der Feuerstättenschau werden alle Feuerstätten und Kamine eines Gebäudes vom Dach bis zum Keller auf Betriebs- und Brandsicherheit überprüft. Des Weiteren wird die Holzlagerung begutachtet und der Feuchtegehalt des Holzes festgestellt.

Nach der Feuerstättenschau erhält jeder Hausbesitzer einen Feuerstättenbescheid. Er gibt Auskunft über die Kehr- und Messarbeiten, die in diesem Gebäude durchzuführen sind.

Die Feuerstättenschau und der Feuerstättenbescheid sind kostenpflichtig.

Falls Sie Fragen haben – rufen Sie mich an.

**Hans-Peter Friedrich**

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Telefon: 0 93 71 / 41 28, Fax: 0 93 71 / 40 60 47



**Weinbau Meisenzahl**  
 Freudenberger Str. 32  
 63927 Bürgstadt  
 Tel. 09371/67672  
 www.weinbau-meisenzahl.de

Gewinnspiel mit tollen Preisen!  
 Nachmittags Kaffee und Kuchen

**Von der Spessart-Brauerei**  
 »Räuberchen Blond«  
 sowie das Jubiläumsbier von Engelbräu (Rettenberg)

**Feiern Sie mit uns vom 07. bis 10. August 2015**

Freitag, 07.08. ab 19.30 Uhr Acoustasonixs  
 Samstag, 08.08. ab 19.30 Uhr Frank Keller – solo & unplugged  
 Sonntag, 09.08. Frühschoppen mit dem Musikverein »Germania«  
 Kindernachmittag  
 Montag, 10.08. ab 19 Uhr »Die Alte Dorfmusik«  
 20.30 Uhr Ziehung des Gewinnspiels

**Besondere Schmankerl:**  
**Sonntag zum Mittagstisch** 1/2 Hähnchen mit Pommes  
**Montag zum Mittagstisch** Zunge mit Brot  
**Täglich ab 12 Uhr** verschiedene Schnitzel, Salatteller, Schweinskopfsülze, Flammkuchen, Hacksteak u.v.m.

**Für die Kleinen**  
 Spiel- und Malecke  
 Spielplatz

**Sonntag**  
 Kindernachmittag mit Kinderschminken  
 Basteln mit Korken u.v.m.

**Nächste Häckerwirtschaft:**  
 18.09.–07.10.15  
 20.11.–08.12.15



**GREULICH GmbH**  
 Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

**DAS DACH, STARK WIE EIN STIER**  
 Heumahdsweg 10  
 63930 Richelbach  
 09378-908057-0

**Alles unter Dach und Fach!**  
 Beratung \* Planung \* Ausführung



## Das Straßen- und Hoffest 2015

Dank des großen Engagements der teilnehmenden Vereine konnte das Straßen- und Hoffest auch in diesem Jahr wieder ein toller Erfolg werden.

- Der Markt Bürgstadt und der Vereinsring sagen daher von ganzem Herzen Dank
  - ◆ dem Turnverein Bürgstadt
  - ◆ der Freiwilligen Feuerwehr Bürgstadt
  - ◆ der Offenen Jugend
  - ◆ den Fränkischen Rebläusen
  - ◆ dem Angelsportverein Bürgstadt
  - ◆ dem Team des Schützenvereins
  - ◆ dem Team der Gemeindebücherei
  - ◆ den Mitarbeitern im gemeindlichen Bauhof
  - ◆ und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die Gastfreundschaft, die den Besuchern zuteil wurde.
- Dank sagen wir auch Herrn Pfarrer Dr. Hermann Steinert, seinen Helfern, den Ministranten und den Musikern der Fränkischen Rebläuse für die feierliche Ausgestaltung des Gottesdienstes am Sonntag.
- Dank dem Musikverein Germania, den Kinderchören „Kleine Noten“ und „Wirbelwind“ des Gesangvereins für die musikalische Gestaltung der Eröffnung sowie den Fahnenabordnungen und allen Vereinsvertretern, die mit dem Centgrafen und den Ehrengästen das Fest eröffnet haben.
- Dank für den Fahnschmuck an den Häusern, den Haus- und Hofbesitzern für die Unterstützung und allen Nachbarn für das Verständnis bei so manchen Belastungen über die schönen Festtage.

Alle Vereine und Verbände bitten wir bereits heute, dafür Sorge zu tragen, dass auch im Jahr 2016 dieses von einem bewährten Gemeinschaftsgeist getragene Straßen- und Hoffest organisiert werden kann.

Bürgstadt, im Juli 2015

### MARKT BÜRGSTADT

Thomas Grün  
 1. Bürgermeister

### VEREINSRING BÜRGSTADT

Edgar Mattern  
 Vereinsringvorsitzender

# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Ortsplanung Guggenberg

- **Änderung des Bebauungsplanes „Guggenberg 1“**
- **Ausweisung einer bebaubaren Fläche auf dem Grundstück Fl. Nr. 680, Gemarkung Riedern im Sondergebiet 2, Anpassung des Bebauungsplanes an die Bebauung im Sondergebiet 1**
- **Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**
- **Öffentliche Auslegung**

Der Gemeinderat Eichenbühl hat in seiner Sitzung vom 22.07.2015 den Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes „Guggenberg 1“, Ausweisung einer bebaubaren Fläche auf dem Grundstück Fl. Nr. 680, Gemarkung Riedern im Sondergebiet 2, Anpassung des Bebauungsplanes an die Bebauung im Sondergebiet 1, mit Begründung und Umweltbericht gebilligt.

In gleicher Sitzung wurde die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Die Änderung des Bebauungsplanes sieht vor, neben zwei bestehenden Hallen im Sondergebiet 1 in südwestlicher Richtung auf dem Grundstück Fl. Nr. 680, Gem. Riedern, im danebenliegenden Sondergebiet 2 durch Erweiterung der Baugrenze eine weitere Baufläche zu schaffen, auf der die Errichtung einer Maschinenhalle vorgesehen ist. Die Ausweisung der Baugrenze und der Sumpfbeete im Sondergebiet 1 wird im Bereich der errichteten Hallen den tatsächlichen Gegebenheiten angepasst. Für die Ausweisung der weiteren Baufläche wird ein naturschutzrechtlicher Ausgleich mit der Erweiterung des Grünstreifens hergestellt.

Mit der Änderung des Bebauungsplanes wurde das Ing. Büro Karlheinz Paulus, MAIN ENERGIE GmbH, beauftragt. Umweltbezogene Stellungnahmen, die im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB bei der Gemeinde eingegangen sind, liegen zum Verfahren vor.

Der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes „Guggenberg 1“ einschließlich Begründung und des Umweltberichtes in der Fassung vom 22.07.2015 sowie die eingegangenen behördlichen Stellungnahmen liegen in der Zeit

**vom 10. August bis 9. September 2015  
im Rathaus Eichenbühl, Hauptstr. 97, bei Herrn Eckstein, Bauamt I. Stock**

zu den allgemeinen Dienststunden aus und können dort eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen zur Änderung des Bebauungsplanes „Guggenberg 1“ schriftlich oder zur Niederschrift vorgetragen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

**Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bleiben nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB bei der Beschlussfassung über die Änderung des Bebauungsplanes „Guggenberg 1“ unberücksichtigt.**

Eichenbühl, 24.07.2015  
GEMEINDE EICHENÜHL

Günther Winkler  
1. Bürgermeister

\* \* \*

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburt

- 13.07. Helena Martha Steffan, Tochter von Achim Peter Steffan und Marina Irmgard Aulbach-Steffan, geb. Aulbach, Bürgstadter Straße 19



### Sterbefälle

- 06.07. Edwin Grimm, Hauptstraße 161 A, 78 Jahre  
12.07. Erich Heinrich Miltenberger, Hauptstraße 149, 76 Jahre

\* \* \*

<b>MANFRED NEUBERGER STEINMETZMEISTER</b>		<ul style="list-style-type: none"><li>● Grabmale</li><li>● Restaurierungen</li><li>● Natursteinarbeiten</li><li>● Garten - Skulpturen</li></ul>
innovativ preiswert zuverlässig		
Freiherr-von-Gudenus-Str. 20 63930 Neunkirchen-Umpfenbach		Tel.: 0 93 78 / 14 98 Fax: 0 93 78 / 90 81 13

# BANDSUCHT BLEIBE

mit Mark Forster



Bewirb dich mit deinem Zuhause auf [www.bandsuchtbleibe.de](http://www.bandsuchtbleibe.de) als Übernachtungsmöglichkeit für Mark während seiner Tour 2015.

Außerdem gibt's in der Bank Karten für Konzerte mit Mark Forster zu gewinnen.

Teilnahme vom 15. Juli bis zum 13. August 2015.



Präsentiert von der Bausparkasse Schwäbisch Hall

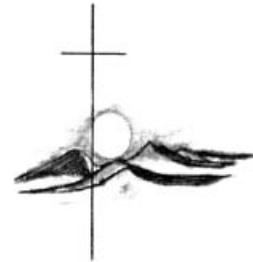


Foto: Robert Winter

Beratung bei den Experten der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg eG und Schwäbisch Hall.



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
Erzählt lieber von mir und lasst mir einen Platz  
zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.



## Erich Busch

\* 15. 4. 1926 † 5. 7. 2015

Umpfenbach, Juli 2015

### Herzlichen Dank

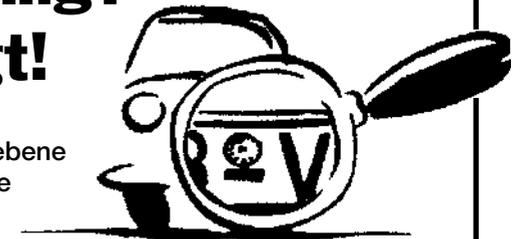
Für die vielen Zeichen der Anteilnahme in den Stunden des Abschieds. Für die Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung in Wort und Schrift.

Für Blumen und Zuwendungen. Den Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihn begleitet haben und auch denen, die nur in Gedanken bei ihm sein konnten.

Für die würdevolle, ehrende Gestaltung auf seinem letzten Geleit danken wir besonders Herrn Pfarrer Fröhlich, Herrn Bürgermeister Seitz und Herrn Scheurich von der katholischen Kirchenverwaltung.

Familien Busch, Pohl, Schlachter, Eckert, Dosch

## Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.

Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



**BERRERES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86

E-Mail: [Berres-Hirsch@t-online.de](mailto:Berres-Hirsch@t-online.de)

## GEMEINDE EICHENBÜHL

- **Änderung des Flächennutzungsplanes für die Ortsteile**
- **Erweiterung des MD-Gebietes (Dorfgebiets) im Ortsteil Heppdiel im Bereich des Anwesens Höhenstraße 38**
- **Erweiterung des MD-Gebietes in nördlicher Richtung**
- **Bekanntgabe des Aufstellungsbeschlusses und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Gemeinderat Eichenbühl hat am 22.07.2015 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, den Flächennutzungsplan für die Ortsteile zu ändern und im Ortsteil Heppdiel am Ortsrand von Heppdiel im Bereich der Grundstücke Fl. Nr. 437/2 und 438, Gemarkung Heppdiel, Anwesen Höhenstraße 38, die ausgewiesene MD-Fläche in nördlicher Richtung um ca. 2.000 m<sup>2</sup> zu erweitern. Die Erweiterung umfasst Flächenanteile der Grundstücke Fl. Nr. 437/2, 437, 438 sowie 439. In nördlicher Richtung wird die MD-Fläche im Bereich der Grundstücke Fl. Nr. 437/2 und 438 in einer Breite von ca. 50 m und in einer Tiefe von bis zu ca. 30 m erweitert, das Grundstück Fl. Nr. 438 im nördlichen Bereich vollständig in das MD-Gebiet mit einer zusätzlichen Fläche von 650 m<sup>2</sup> aufgenommen.

Der Beschluss, den Flächennutzungsplan für die Ortsteile zu ändern, wird gemäß § 2 Abs. 1 Abs. 3 BauGB bekannt gegeben.

Mit der Erarbeitung des Planentwurfes wird das Ing.-Büro Johann und Eck, Bürgstadt beauftragt.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durch eine öffentliche Auslegung der Flächennutzungsplanänderung durchgeführt. Zur Darlegung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung wird den Bürgern Gelegenheit gegeben, sich zur Planung zu äußern.

Der Vorentwurf der Änderung des Flächennutzungsplanes für die Ortsteile einschließlich der Begründung liegt in der Zeit vom

**10. August 2015 bis 9. September 2015**

**im Rathaus Eichenbühl, Hauptstraße 97, bei Herrn Eckstein, Bauamt, I. Stock**

zu den allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden.

Hierbei besteht die Möglichkeit zur Äußerung und Erörterung. Wünsche, Anregungen und Bedenken können schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

Eichenbühl, den 24.07.2015  
Gemeinde Eichenbühl

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

## GEMEINE EICHENBÜHL – Fundsachen

Folgende Fundgegenstände wurden bei der Gemeindeverwaltung abgegeben:

- **1 Schlüssel mit Mäppchen**
- **1 Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln**  
(wurde im Wald gefunden)

Wer Gegenstände dieser Art vermisst, wird gebeten, sich vormittags im Rathaus Eichenbühl zu melden oder sich telefonisch mit dem Fundbüro in Verbindung zu setzen unter der Telefon-Nr. 09371/9720-14, Frau Keyros.

\* \* \*

### Praxis Klaus-Dietrich Brems

Facharzt für Allgemeinmedizin  
63928 Eichenbühl, Setzweg 19, Tel. 0 93 71 / 39 90

**Wir machen Urlaub vom 17.08.15 – 21.08.15.**

**Vertretung in dringenden Fällen:**

Dr. Geißler, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 40 64 50  
Dr. Genheimer, Neunkirchen, Tel. 0 93 78 / 99 70 97

Ab 24.08.2015 sind wir wieder zur gewohnten Zeit für Sie da!

**5** vor Zwölf für Ihre Uhr ??  
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

Wir bieten Ihnen  
perfekten Service  
rund um Ihre Uhr!

**THÜNGEN**  
UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART.  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel.: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

# ERFTAL- BOTE

## Nachrichten aus den Gemeinden



Bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\*

### FÄLLIGE ZAHLUNGEN AM 15. AUGUST 2015

Es wird darauf hingewiesen, dass am 15. August 2015 folgende Steuern zur Zahlung fällig werden:

1. Grundsteuer A und B laut Bescheid
2. Gewerbesteuer-Vorauszahlung

Um eine gebührenpflichtige Mahnung zu vermeiden, bitten wir um pünktliche Einzahlung zum oben genannten Termin. Bei denjenigen, die Abbuchungsauftrag erteilt haben, wird die Abbuchung durch SEPA-Lastschrift bei der jeweiligen Bank vorgenommen.

Bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\* bitte beachten \*\*\*

### Die Pilzsaison beginnt ...

*Frische Pfifferlinge  
in verschiedenen Varianten!*



Auf Ihr Kommen freuen sich  
**Anneliese und Klaus Schreiber**



Hauptstr. 161, 63928 Eichenbühl  
☎ 09371/9473550

Nutzfahrzeuge - Reisemobile - PKW

Die Welt des Transports  
Der neue Daily

Demofahrzeug Iveco Daily 35S17V

**FRANKEN-GARAGE**

Bürgstadt • Tel. 09371-9487248  
www.franken-garage.de

- **Arbeitnehmern**
- **Rentnern**
- **Beamten**



erstellen wir im Rahmen  
einer Mitgliedschaft die

Termine nach  
tel. Vereinbarung

## Einkommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

### BERATUNGSSTELLEN:

- **Umpfenbach**  
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- **Miltenberg**  
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20

raimund.ott@vlh.de • www.vlh.de / bst / 8051



Kompetenter Insektenschutz für alle Fenster und Türen - brueckner24.com

## Markt Bürgstadt / Gemeinde Neunkirchen / Gemeinde Eichenbühl

### Überhängende Bäume und Sträucher auf öffentlichen Verkehrsflächen

Es ist immer wieder festzustellen, dass z. B. Bäume, Büsche und Hecken durch den jährlichen Austrieb in den öffentlichen Verkehrsraum hineinwachsen und dadurch die Benutzbarkeit der Gehwege und Straßen stark beeinträchtigen. Teilweise dadurch verdeckte Verkehrszeichen und Sicht Einschränkungen in Kurven behindern alle Verkehrsteilnehmer.

Es werden deshalb alle Grundstückseigentümer aufgefordert, jeglichen Bewuchs wie Äste von Bäumen, Sträucher und Hecken, die auf öffentlichen Verkehrsflächen hineinragen, aus Gründen der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung zivil- und strafrechtlicher Haftungsfolgen unverzüglich zu beseitigen bzw. bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Die Höhe des freizuhaltenden lichten Raumprofils beträgt über Gehwegen 2,50 m und über Straßen 4,50 m. Dieses Maß gilt auch für die öffentlichen Feld und Waldwege.

Um dieses Problem erst gar nicht entstehen zu lassen, sollte bei Neuanpflanzungen auf entsprechende Abstände zum öffentlichen Verkehrsraum geachtet werden.

In diesem Zusammenhang weisen wir auch zugleich auf unsere gemeindliche Reinigungsverordnung für öffentliche Verkehrsflächen hin.

Nach § 5 dieser Verordnung sind die Eigentümer unter anderem verpflichtet, aus Gehweg bzw. Straßenentwässerungsrinne wachsendes Gras und Unkraut bei Bedarf zu entfernen.

Dies gilt auch entsprechend für unbebaute Grundstücke.

Bürgstadt, Neunkirchen, Eichenbühl im Juli 2015

Markt Bürgstadt	Gemeinde Neunkirchen	Gemeinde Eichenbühl
Thomas Grün	Wolfgang Seitz	Günther Winkler
1. Bürgermeister	1. Bürgermeister	1. Bürgermeister

### Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg:

<b>Montag und Dienstag</b>	<b>8 - 16 Uhr durchgehend</b>	<b>Unser Angebot:</b> Bitte vereinbaren Sie vor jedem Besuch einen individuellen Gesprächstermin.
<b>Mittwoch</b>	<b>8 - 12 Uhr</b>	
<b>Donnerstag:</b>	<b>8 - 18 Uhr durchgehend</b>	
<b>Freitag:</b>	<b>8 - 13 Uhr</b>	

**Telefon des Bürgerservice: (09371) 501-0, Fax: (09371) 501-79270**  
**Mail: [buergerservice@lra-mil.de](mailto:buergerservice@lra-mil.de) Internet: [www.miltenberg.de](http://www.miltenberg.de)**



Zum Heimgang unserer Mutter, Oma und Uroma

## Hedwig Schulz

möchten wir uns bei allen bedanken, die sich mit uns verbunden fühlten und dies auf verschiedene Weise zum Ausdruck brachten.

Heppdiel, im Juni 2015

**Romuald, Bertram und Klaus Schulz mit Familien**

### Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

**Jetzt umsteigen! Bevor Sie den Anschluss verlieren!**  
**Das analoge und ISDN Festnetz wird bald abgeschaltet!**



Wir sagen Ihnen was sich für Sie ändern wird und welche Lösung für Sie die **günstigste** ist!

**Computer**  
Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

**INTERNET**  
Einrichtung  
Tarif-Buchung

**TELEFON**  
Festnetz & Mobil  
für Privat & Gewerbe

**DIGITAL**  
Alte Videos & Musik  
auf DVD und CD

**KAMERA**  
Überwachungs-Systeme

**MM PREMIUM PARTNER**

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / [www.mhdhg.de](http://www.mhdhg.de)

TEL. ... KOLLEKTOR. WAS VERBÜNDET.

### Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

**Jürgen Bauer** · Elektromeister  
**Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach**  
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68  
eMail: [info@elektro-bauer.com](mailto:info@elektro-bauer.com)

[www.elektro-bauer.com](http://www.elektro-bauer.com)



c: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

## Bekanntmachung über die Änderung der Verordnung über den „Naturpark Bayerischer Odenwald“ und Ausweisung von Ausnahmezonen für Windkraftnutzung im Landschaftsschutzgebiet des „Naturparks Bayerischer Odenwald“

Stadt/Gemeinde/Verwaltungsgemeinschaft/Landkreis  
**Bürgstadt, Neunkirchen und Eichenbühl**

**Vollzug des Bayerischen Naturschutzgesetzes (BayNatSchG);  
 Verfahren zur Änderung der Verordnung über den „Naturpark Bayerischer Odenwald“ und Ausweisung von Ausnahmezonen für Windkraftnutzung im Landschaftsschutzgebiet des „Naturparks Bayerischer Odenwald“ in den Landkreisen Aschaffenburg und Miltenberg**

### Bekanntmachung

Der Bezirk Unterfranken beabsichtigt, in Teilbereichen des Landschaftsschutzgebietes (bisherige Schutzzone) im „Naturpark Bayerischer Odenwald“ die Errichtung von Windkraftanlagen zu ermöglichen. Hierzu sollen die Verordnung des Bayerischen Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen über den „Naturpark Bayerischer Odenwald“ vom 28. Juli 1982 (GVBl S. 604, BayRS 791-5-1-U), zuletzt geändert durch die Verordnung zur Änderung der Verordnung über den „Naturpark Bayerischer Odenwald“ vom 29. Juni 1996 (GVBl S. 273, BayRS 791-5-1-U), deren Geltungsbereich Teile der Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg umfasst, geändert und entsprechende Ausnahmezonen für Windkraftnutzung ausgewiesen werden. Im übrigen Bereich des Landschaftsschutzgebietes bleibt die Errichtung von Windkraftanlagen ausgeschlossen.

**Führerscheinausbildung  
 ist Vertrauenssache!**

**Fahrschule  
 Stephan Krank**  
 Freudenberg - Cella - Bürgstadt

0175 / 5 22 68 98  
 die-fuehrerschein-macher.de  
 Hauptstr. 43, 63927 Bürgstadt  
 Unterricht: Di & Mi 18.30 Uhr

Die geplanten Ausnahmezonen liegen teilweise im

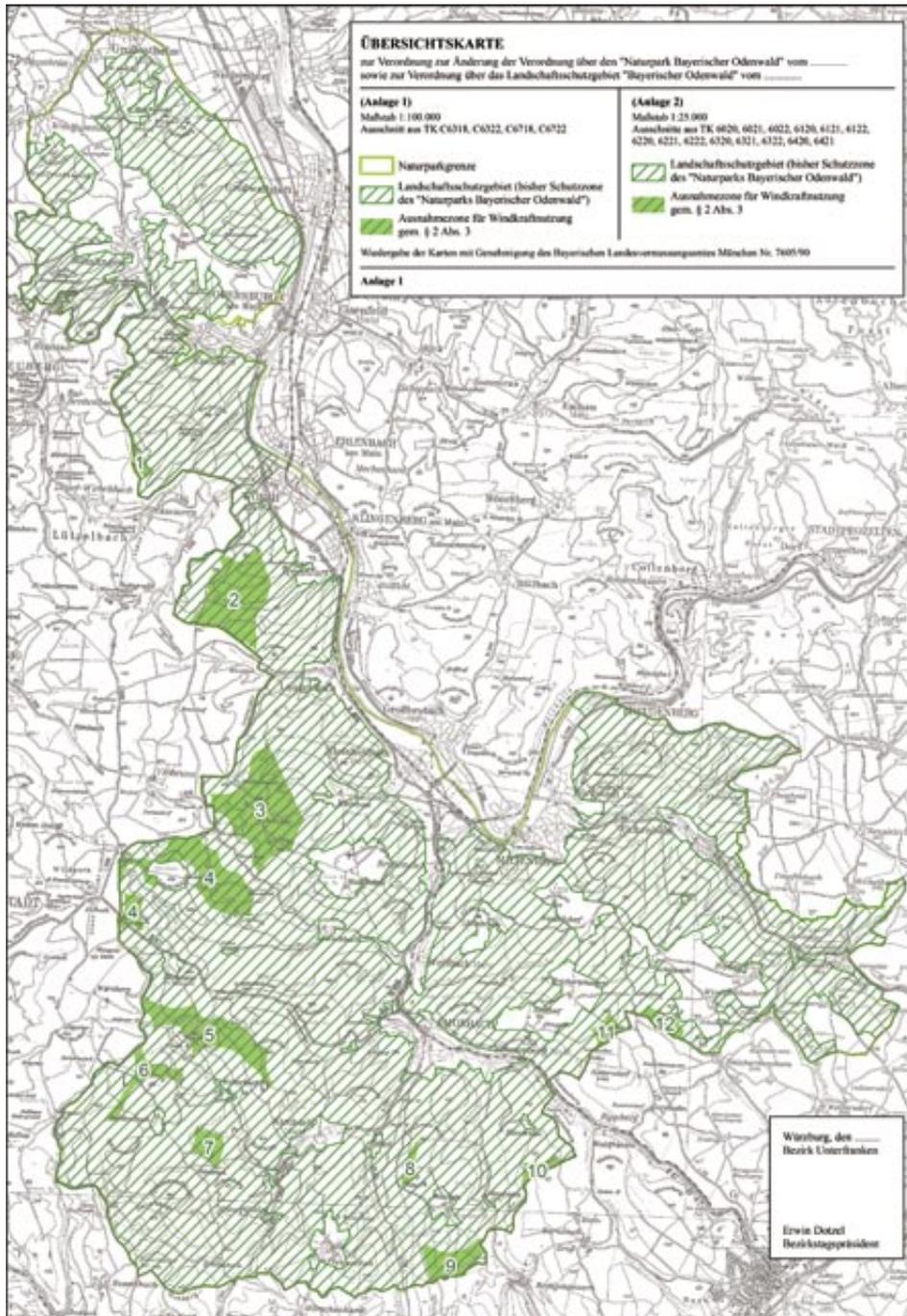
### Landkreis Miltenberg:

Stadt/Gemeinde	Gemarkung	Ausnahmezone(n)
Stadt Amorbach	Amorbach	4, 5, 8
	Beuchen	8, 9
	Boxbrunn	4, 5
	Reichartshausen	11
Gemeinde Eichenbühl	Windischbuchen	12
Markt Kirchzell	Kirchzell	5
	Preunschen	8
	Watterbach	5, 6, 7
Stadt Klingenberg am Main	Trennfurt	2
Stadt Miltenberg	Miltenberg	3
	Schippach	12
Stadt Obernburg am Main	Eisenbach	1
	Obernburg	1
Gemeinde Rüdenu	Rüdenu	3
Markt Schneeberg	Hambrunn	10
	Schneeberg	9,11
Markt Weilbach	Ohrenbach	3, 4
	Weckbach	4
Stadt Wörth am Main	Wörth	2

Im Zuge der Änderung der Verordnung über den „Naturpark Bayerischer Odenwald“ wird diese Verordnung, soweit sie gem. Art. 15 Abs. 2 des Bayerischen Naturschutzgesetzes (BayNatSchG) hinsichtlich der Festsetzung von Schutzzone mit Verboten als Rechtsverordnung über ein Landschaftsschutzgebiet weitergilt, auch formell in eine eigenständige Rechtsverordnung des Bezirks Unterfranken über ein Landschaftsschutzgebiet überführt. Die neue Verordnung erhält die Bezeichnung „Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Bayerischer Odenwald““.

Da sich das Landschaftsschutzgebiet im „Naturpark Bayerischer Odenwald“ über den Bereich zweier Landkreise erstreckt und sich die Änderung der Rechtsverordnung nicht ausschließlich auf das Gebiet eines Landkreises bezieht, ist nach Art. 51 Abs. 2 Satz 3 i.V.m. Abs. 1 Nr. 3 BayNatSchG der Bezirk Unterfranken für den Erlass dieser Rechtsverordnung zuständig.

Das Landschaftsschutzgebiet „Bayerischer Odenwald“, das in der bisherigen Abgrenzung der bisherigen Schutzzone unverändert weitergilt, sowie die Lage der



einzelnen Ausnahmezonen innerhalb des Landschaftsschutzgebietes können aus der als Anlage abgedruckten Übersichtskarte ersehen werden.

Der Entwurf der Änderungsverordnung mit sämtlichen Karten im Maßstab 1 : 100.000 und 1 : 25.000, die textliche Neufassung der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Bayerischer Odenwald“ sowie die Begründung zur Änderung der Verordnung des Bezirks und der Erläuterungsbericht des Landschaftsbüros PirkI-Riedel-Theurer vom 27.02.2015 liegen zur allgemeinen Einsichtnahme aus beim / bei der

- **Markt Bürgstadt / Gemeinde Neunkirchen**  
**Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Frau Groh, Zimmer-Nr. 2**
- **Gemeinde Eichenbühl**  
**Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Herr Eckstein 2. Stock**

**in der Zeit vom 05. August 2015 bis 07. September 2015**

**während der Dienststunden**

**Markt Bürgstadt / Gemeinde Neunkirchen:**

**Montag – Freitag von 8 -12 Uhr**

**Gemeinde Eichenbühl:**

**Montag bis Freitag von 8 -12 Uhr und Montag von 14 -18 Uhr**

Die Unterlagen können zusätzlich auch im Internetangebot des Bezirks Unterfranken ([www.bezirk-unterfranken.de](http://www.bezirk-unterfranken.de)) eingesehen werden. Die Homepage des Bezirks enthält auch ein Musterformular für das Vorbringen von Bedenken und Anregungen.

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen beim / bei der

- **Markt Bürgstadt / Gemeinde Neunkirchen**  
**Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Frau Groh, Zimmer-Nr. 2**
- **Gemeinde Eichenbühl**  
**Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Herr Eckstein, 2. Stock**

oder bei der Anhörungsbehörde

**Bezirk Unterfranken, Silcherstraße 5, 97074 Würzburg,**

vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 52 Abs. 4 BayNatSchG nur die fristgemäß vorgebrachten Bedenken und Anregungen durch den Bezirk Unterfranken geprüft werden.

Bürgstadt, Neunkirchen, Eichenbühl, 16.07.2015

Markt Bürgstadt  
gez. Grün, 1. Bürgermeister

Gemeinde Neunkirchen  
gez. Seitz, 1. Bürgermeister

Gemeinde Eichenbühl  
gez. Winkler, 1. Bürgermeister

**H&B HEIZ-SERVICE** GmbH

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

**STOP** Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir bieten Ihnen:**

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisingerechte Ausbildungsfahrzeuge

www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE GROSSKINSKY**  
Tel. 093 71 / 12 24  
Milttenberg - Amorbach - Eichenbühl - Kleinheubach

**Unterricht und Anmeldung:**

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Milttenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887



**Bistro Erftalbowling**

4 Bowling- 2 Kegelbahnen  
Spritziges für den Sommer !  
Aperol Spritz, Hugo, Lillet Wildberry

**NEU** KROMBACHER'S FASSBRAUSE  
UNIKESSEAN ERFTALBOWLING

**Öffnungszeiten:**

Mo. Mi. + Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 22:00 Uhr
NEU: Dienstag Ruhetag	Inh. Gerhard

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

**Herzlichen Dank**

Und immer sind da Spuren Deines Lebens: Bilder, Gefühle, Augenblicke, die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen, dass Du bei uns bist.

In der Zeit des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ingrid Schumacher**  
† 5.7.2015

entgegengebracht wurde.

Besonders danken wir:  
Herrn Dr. Max Josef Bretz mit seinem Team, der Caritas-Pflegestation Bürgstadt, dem Hospiz- und Palliativ-Team Aschaffenburg für die liebevolle und tatkräftige Unterstützung sowie dem TV Bürgstadt und dem Frauenchor des Vereinigten Sängerbundes Liederkrantz für die liebevolle Mitgestaltung des Gottesdienstes.

Bürgstadt, im Juli 2015 **Margit, Ilona und Kai mit Familien**



**neuberger** HOLZARBEITEN

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

Christian Neuberger  
Unterer Steffleinsgraben 1b  
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75  
[chrisi\\_neuberger@web.de](mailto:chrisi_neuberger@web.de)



**Schlafstätte**



Wir fertigen...  
**Ankleiden  
 Schränke  
 Sonderlösungen**  
 - ganz nach Wunsch -  
 individuell & passgenau!

Freudenberger Str. 56-58  
 63927 Bürgstadt/Main  
 Telefon 09371/9777-0  
 www.reichert-moebel.de



**REICHERT**<sup>®</sup>  
*Schlafkultur*  
 Die Möbelwerkstätte

**Oswald & Menges**  
 GmbH

**Elektro-Installations-  
 und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
 Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577  
 E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)

**Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate**

## Lärmender Rasenmäher – Wie viel muss geduldet werden?

Sommerzeit ist Gartenzeit! Doch alle, die gern im eigenen Garten arbeiten, sollten sich an gewisse Vorschriften halten. Wir weisen darauf hin, dass beispielsweise die Benutzung von motorbetriebenen Rasenmähern gesetzlich geregelt ist.

**Grundsätzlich gilt:** In Wohngebieten dürfen z. B. Rasenmäher werktags nur noch zwischen 7.00 und 20.00 Uhr betrieben werden.

Für besonders laute Geräte wie z. B. Laubbläser, Laubsammler und andere geräuschintensive Maschinen gibt es außerdem zusätzlich Ausschlusszeiten. Sie dürfen nur zwischen 9.00 und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 und 17.00 Uhr benutzt werden.

Zur Vermeidung von Schwierigkeiten und Streitigkeiten mit Ihren Nachbarn bitten wir Sie, die Regelungen der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung zu beachten. Auch sollten Sie, sofern möglich, die Zeit von 12.00 bis 14.00 Uhr nicht dazu nutzen, um Ihren Rasen zu mähen. – Ihr Verständnis hierfür wird Ihnen Ihr Nachbar danken und sich auch entsprechend verhalten.

\* \* \*

- Anzeige -

**Kostenlose Tagesurlaube genießen!  
 Mehr Geld für Tagespflege-Besuche**

Das neue Pflegestärkungsgesetz bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Seit 1. Januar können sie die Leistungen der Tagespflege neben der ambulanten Pflegesachleistung sowie dem Pflegegeld in vollem Umfang in Anspruch nehmen. „Mit dem neuen Gesetz stehen die zusätzlichen Gelder monatlich in allen vier Pflegestufen separat für die Tages- und Nachtpflege zur Verfügung“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege. „So können deutlich mehr kostenfreie Tage in einer Tagespflege erlebt werden“, empfiehlt Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

**Mehr Lebensqualität!  
 Die Johanniter-Tagespflege.**



Gutschein vorlegen  
 – ein Tag kostenlos!

Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**  
 09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben



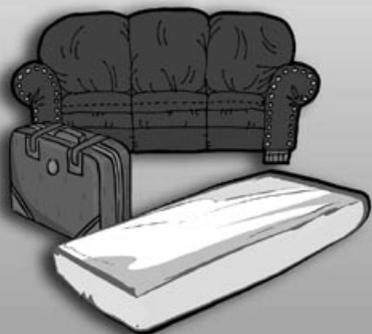
## Preistafel 2015 für die Linienfahrten zur und von der Michaelismesse in Miltenberg

Die Fahrpreise gelten pro Person für je eine Einzelfahrt. Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr fahren unentgeltlich. Kinder von 6 bis 14 Jahre (einschließlich) 1,- € (egal aus welcher Ortschaft), innerhalb von Miltenberg 0,50 € (gilt nur bis 22.00 Uhr).

1,00 €	1,50 €	2,00 €	2,50 €	3,00 €
innerhalb Miltenberg	Breitendiel, Bürgstadt, Eichenbühl, Großheubach, Kleinheubach, Rüdenu	Amorbach, Freudenberg, Kirschfurt, Laudenschbach, Mainbullau, Röhlbach, Röllfeld, Weilbach, Wenschdorf	Collenberg, Dorfprozelten, Ebenheid, Heppdiel, Klingenberg, Monbrunn, Mönchberg, Neunkirchen, Pfohlbach, Reichartshausen, Riedern, Richelbach, Schippach, Schneeburg, Schmachtenberg, Trennfurt, Umpfenbach, Weckbach	Boxtal, Erlenbach, Eschau, Kirchzell, Rauenberg, Stadtprozelten, Wessental, Wörth

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain  
☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

**Sperrmüll?**  
Kein Problem für uns.



*Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384  
E-Mail: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



## Michaelismesse – Sonderlinie 2015 Miltenberg – Bürgstadt – Miltenberg

Gültig vom 28.08. bis 06.09.2015

	So	So	So	Sa+So	täglich						
<b>Miltenberg Bürgstadt</b>	Klostergarten	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	18:15
	Marktstraße	10:18	11:18	12:18	13:18	14:18	15:18	16:18	17:18	18:18	18:18
	Neue Erbrücke	10:19	11:19	12:19	13:19	14:19	15:19	16:19	17:19	18:19	18:19
	Tabakhalle	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	18:20
	Im Sperling	10:21	11:21	12:21	13:21	14:21	15:21	16:21	17:21	18:21	18:21
	Mozartstraße	10:22	11:22	12:22	13:22	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22	18:22
	Danziger Straße	10:23	11:23	12:23	13:23	14:23	15:23	16:23	17:23	18:23	18:23
	Alte Kirche	10:25	11:25	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25	18:25
	Hauptstraße	10:26	11:26	12:26	13:26	14:26	15:26	16:26	17:26	18:26	18:26
	Mainmetall	10:27	11:27	12:27	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27	18:27
	Marktstraße	10:28	11:28	12:28	13:28	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28	18:28
	Zwillingsbogen	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	18:30

	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich*	Do/Fr+ Fr/Sa+Sa/So
<b>Miltenberg Bürgstadt</b>	Klostergarten	19:15	20:15	21:15	22:15	23:15	00:15	01:15	02:15	02:15	02:15
	Marktstraße	19:18	20:18	21:18	22:18	23:18	00:18	01:18	02:18	02:18	02:18
	Neue Erbrücke	19:19	20:19	21:19	22:19	23:19	00:19	01:19	02:19	02:19	02:19
	Tabakhalle	19:20	20:20	21:20	22:20	23:20	00:20	01:20	02:20	02:20	02:20
	Im Sperling	19:21	20:21	21:21	22:21	23:21	00:21	01:21	02:21	02:21	02:21
	Mozartstraße	19:22	20:22	21:22	22:22	23:22	00:22	01:22	02:22	02:22	02:22
	Danziger Straße	19:23	20:23	21:23	22:23	23:23	00:23	01:23	02:23	02:23	02:23
	Alte Kirche	19:25	20:25	21:25	22:25	23:25	00:25	01:25	02:25	02:25	02:25
	Hauptstraße	19:26	20:26	21:26	22:26	23:26	00:26	01:26	02:26	02:26	02:26
	Mainmetall	19:27	20:27	21:27	22:27	23:27	00:27	01:27	02:27	02:27	02:27
	Marktstraße	19:28	20:28	21:28	22:28	23:28	00:28	01:28	02:28	02:28	02:28
	Zwillingsbogen	19:30	20:30	21:30	22:30	23:30	00:30	01:30	02:30	02:30	02:30

\* nicht Sonntag den 06.09.2015



*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Bürgstadt

- |        |                                                          |                       |
|--------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| 01.08. | Herr Helmut Gahr, Streckfuß 38                           | zum 73. Geburtstag    |
| 06.08. | Frau Maria Markert, Hauptstraße 23                       | zum 80. Geburtstag    |
| 08.08. | Herr Manuel Correia Lopes, Streckfuß 5                   | zum 81. Geburtstag    |
| 15.08. | Frau Edith Maschke, Am Graben 9                          | zum 80. Geburtstag    |
| 16.08. | Herr Engelbert Winkler, Odenwaldstraße 5                 | zum 82. Geburtstag    |
| 18.08. | Frau Gertrud Karges, Richard-Wagner-Straße 28            | zum 73. Geburtstag    |
| 19.08. | Frau Christa Büttner, Stormstraße 18                     | zum 70. Geburtstag    |
| 19.08. | Frau Ulrike Dornberg, Am Stadtweg 9                      | zum 73. Geburtstag    |
| 19.08. | Frau Hannelore Berberich, Trieb 18                       | zum 76. Geburtstag    |
| 20.08. | Frau Gudrun Weimer, Streckfuß 21                         | zum 72. Geburtstag    |
| 27.08. | Frau Mújgan Kayabasi, Am Bildstock 3                     | zum 86. Geburtstag    |
| 28.08. | Frau Avelina Soares Dias Correia Mata, Sandweg 24 A      | zum 74. Geburtstag    |
| 28.08. | Herr Josef Preis, Unterer Steffleinsgraben 1             | zum 80. Geburtstag    |
| 01.09. | Frau Emine Dogan, Freudenberger Straße 52                | zum 76. Geburtstag    |
| 01.09. | Herr Ahmet Maloglu, Raiffeisenring 16                    | zum 82. Geburtstag    |
| 02.09. | Herr Mevlüt Ünal, Mühlweg 16                             | zum 70. Geburtstag    |
| 02.09. | Frau Irmgard Huckauf, Setzgasse 7                        | zum 90. Geburtstag    |
| 05.09. | Herr Johann Radler, Oberer Steffleinsgraben 9            | zum 86. Geburtstag    |
| 10.08. | dem Ehepaar Liesel und Josef Hofmann,<br>Martinsgasse 18 | zur goldenen Hochzeit |

## Neunkirchen

- |        |                                                           |                    |
|--------|-----------------------------------------------------------|--------------------|
| 01.08. | Herr Manfred Berberich, Kapellenstraße 17,<br>Richelbach  | zum 74. Geburtstag |
| 02.08. | Frau Ilse Seifried, Tränkstraße 1, Umpfenbach             | zum 70. Geburtstag |
| 05.08. | Frau Stefani Berberich, Am Jakobsbrunnen 1,<br>Umpfenbach | zum 88. Geburtstag |
| 18.08. | Frau Elfriede Scheurich, Frankenstraße 14                 | zum 79. Geburtstag |
| 24.08. | Herr Rudolf Scheurich, Frankenstraße 43                   | zum 74. Geburtstag |
| 30.08. | Frau Hilda Wolz, Kirchstraße 2                            | zum 92. Geburtstag |

## Herzlichen Dank!

Anlässlich meines

## 70. Geburtstages

möchte ich meiner Tochter und ihrer Familie, allen Verwandten, Freunden, Bekannten und den Vereinen Danke sagen.

Ebenso bedanken möchte ich mich bei den Fränkischen Rebläusen für ihr dargebrachtes Ständchen.

Ich danke all denen, die an diesem Tag an mich gedacht und mir geholfen haben. Es war ein sehr schönes Fest!

Bürgstadt, im Juli 2015

**Klaus Albert**

**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
**Neunkirchen:** Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidels-gasse 26  
 Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Eichenbühl

- |                                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| 29.07. Frau Margareta Grittner, Im Tannenschlag 1, Heppdiel | zum 73. Geburtstag |
| 29.07. Herrn Franz Nutz, Wengertsberg 8                     | zum 80. Geburtstag |
| 01.08. Frau Edda Fredrich, Buchweg 5, Pfohlbach             | zum 76. Geburtstag |
| 03.08. Herrn Albin Rüttiger, Hauptstraße 2                  | zum 89. Geburtstag |
| 07.08. Frau Hildegard Kopp, Brückenstraße 5                 | zum 81. Geburtstag |
| 09.08. Herrn Rudolf Knörzer, Ortsstraße 5, Guggenberg       | zum 71. Geburtstag |
| 09.08. Frau Renate Höring, Bürgstadter Straße 12            | zum 75. Geburtstag |
| 09.08. Herrn Heinz Weber, Am Berg 8, Riedern                | zum 78. Geburtstag |
| 10.08. Frau Elfriede Schmitt, Streichweg 11                 | zum 86. Geburtstag |
| 12.08. Frau Johanna Weil, Erfstalstraße 5, Riedern          | zum 72. Geburtstag |
| 12.08. Herrn Alois Reinhart, Hauptstraße 34                 | zum 87. Geburtstag |
| 17.08. Frau Johanna Farrenkopf, Im Tannenschlag 1, Heppdiel | zum 72. Geburtstag |
| 18.08. Frau Lioba Schmitt, Bettlersgasse 4, Heppdiel        | zum 76. Geburtstag |
| 20.08. Herrn Behcet Gökßen, Feldtorgasse 6                  | zum 71. Geburtstag |
| 22.08. Frau Rosemarie Berberich, Höhenstraße 1, Heppdiel    | zum 75. Geburtstag |
| 26.08. Frau Ingrid Hennich, Ortsstraße 9, Guggenberg        | zum 73. Geburtstag |
| 26.08. Frau Edelgard Hörning, Schulweg 3                    | zum 77. Geburtstag |
| 27.08. Herrn Bruno Breunig, Flurweg 4, Heppdiel             | zum 77. Geburtstag |
| 29.08. Frau Maria Möslein, Riederner Straße 9, Pfohlbach    | zum 72. Geburtstag |
| 31.08. Herrn Rudolf Fellner, Wengertsberg 37                | zum 70. Geburtstag |

Nach einer superweiten Reise  
kommt der Alltag ins Geleise.  
Man hat Herrliches gesehn,  
daheim zu sein,  
ist dennoch schön!

Richard Funk

Auflösung von S. 58

### Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe  
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr.
- Gottesdienst für  
Menschen mit Demenz  
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Mitglied im **bpa**



Inhaberin: Gisela Zöller  
**Hauptstr.18, 63920 Großheubach**  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19  
e-mail: Elisabethenstift@t-online.de  
www.st-elisabethenstift.de  
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

## TORTEN WERKSTATT

Konditorei & Cafe

unsere Chefin hat aus dem  
Urlaub neue Eisrezepte  
mitgebracht!



1 Kugel  
gratis...

gibt es bei jedem Eiskauf  
am Sonntag, 09. August 2015  
wir freuen uns auf SIE!

Kolpingstrasse 2, 63927 Bürgstadt,  
Tel. 09371 660 5881

Ortsausgang Richtung Freudenberg  
wir haben wieder geöffnet ab 6.8.2015!



Wir laden ein in unsere  
**Häckerwirtschaft**  
vom 31.07. – 03.08.2015

Auf Ihren Besuch freuen sich  
**Fam. Gisela und Erwin Gall**  
Jahnstraße 7, Bürgstadt  
Tel. 0 93 71/56 18  
Täglich ab 12 Uhr geöffnet.

## Windelsäcke für Familien mit Kleinkindern

Ein Plus für die Familien ist diese gemeinsame Maßnahme der 32 Gemeinden und des Landkreises Miltenberg. Seit dem 1. Januar 2009 unterstützt diese neue Aktion Familien mit Kleinkindern im Alter bis zu zwei Jahren.

Auf Anforderung des Erziehungsberechtigten gibt die Wohnsitzgemeinde des Kindes kostenlos 26 Windelsäcke mit 40 Litern Fassungsvermögen aus. Diese Windelsäcke tragen die Aufschrift „Windelsack des Landkreises Miltenberg“ oder „Landkreis Miltenberg“. Diese Säcke werden bei der Restmüllabfuhr eingesammelt.

Den Anspruch auf Windelsäcke haben nur Familien bzw. Erziehungsberechtigte, keine Einrichtungen wie Kinderkrippen und Kindergärten.

Bitte beachten Sie, dass bei der Restmüllabfuhr nur die zugelassenen Mülltonnen geleert und nur Restmüllsäcke des Landkreises und Windelsäcke des Landkreises und keine sonstigen Beistände mitgenommen werden.

Im Einführungsjahr 2009 erhalten die Erziehungsberechtigten auch für Kleinkinder, die am 1. Januar 2009 ihr zweites Lebensjahr noch nicht vollendet haben, eine anteilige Anzahl an Windelsäcken. Auch beim Zuzug von außerhalb des Landkreises während der ersten beiden Lebensjahre des Kindes erhalten die Erziehungsberechtigten bei ihrer Wohnsitzgemeinde eine entsprechende anteilige Anzahl an Windelsäcken bis das Kleinkind das zweite Lebensjahr vollendet.

Die Verwendung der Windelsäcke bleibt selbstverständlich den Erziehungsberechtigten überlassen. Sie können also auch für sonstige Restmüllabfälle verwendet werden. Sind die Windelsäcke aufgebraucht, werden keine weiteren zur Verfügung gestellt. Gegebenenfalls muss weiterer Entsorgungsbedarf über Restmüllsäcke oder größere Mülltonnen geschaffen werden.

Die Verwendung der zugelassenen Windelsäcke berechtigt nicht zur Reduzierung des satzungsgemäßen Restmüllvolumens.

Die Kosten für diese Aktion zugunsten unserer Familien in Höhe von rund 70.000 € im Jahr teilen sich die Gemeinden und der Landkreis. Im Einführungsjahr 2009 werden diese Kosten auf ca. 170.000 € ansteigen.

Ansprechpartner sind jeweils die Gemeindeverwaltungen oder die zuständige Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft der Wohnsitzgemeinde.



Sie haben noch Fragen?

Dann wenden Sie sich bitte an die  
Abfallberatung im Landratsamt:

Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384  
E-Mail: abfallwirtschaft@ra-mil.de



**Edwin Grimm**

\*1.4.1937 † 6.7.2015

Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleibt die Liebe und die Erinnerung.

*Danke*

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Silvia, Bernhard und Ruthard mit Familien**

Eichenbühl, im Juli 2015

Ihr Spezialist für schöneres Wohnen



Schlossstraße 2 \* 63930 Neunkirchen-Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 \* [www.maler-berlinger.de](http://www.maler-berlinger.de)

Metzgerei · Partyservice

*Udo*  
**Ackermann**

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, [www.ackermann-partyservice.de](http://www.ackermann-partyservice.de)

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr

Freitags durchgehend geöffnet

Sa. 8 – 12 Uhr

Dienstagnachmittag geschlossen



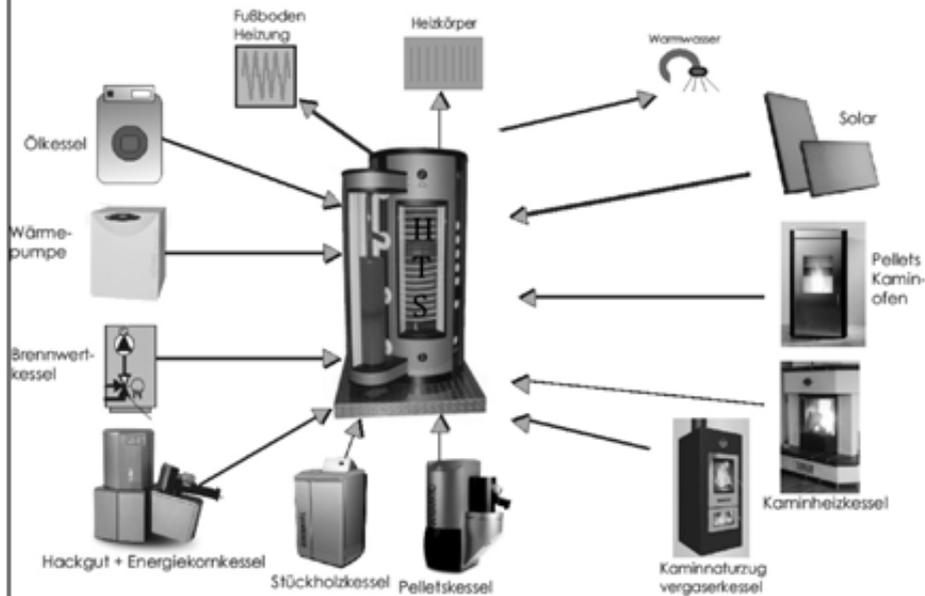
**»Zur Sonne« in Eichenbühl**

Metzgerei · Partyservice · Café

**Frühstück bei uns ...**

Di. Mi. Do. 9.00 – 12.00 Uhr

## Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**HeizungsTechnik**  
**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel.: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de



Häckerzeit

07.08. – einschl. 22.08.15

Genießen Sie fränkische Leckerbissen aus Keller und Küche in unserer gemütlichen Winzerstube! Bei schönem Wetter bewirten wir Sie auch gerne in unserem idyllischen Winzerhof.

Täglich ab 12 Uhr geöffnet.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Familie Christian Sturm  
Freudenberger Straße 91, Bürgstadt  
[www.weingut-sturm.com](http://www.weingut-sturm.com)



Die Kunst des Ausruhens ist ein Teil der Kunst des Arbeitens.

John Steinbeck

## Raus mit Ihrer „Alten“!

Bis zu **60 x 1000,-** Euro für Ihre „Neue“



Brümat wird **60 Jahre** und belohnt Sie mit jeweils bis zu **1000,- Euro Jubiläumspremie**

Teilnahmebedingungen bei uns im Geschäft bzw. online unter [www.bruemat.de](http://www.bruemat.de)

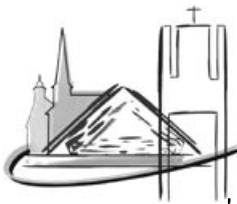
Selt 1. Mai 2015 erhalten jeden Monat 10 Küchenkunden jeweils bis zu 1000,- Euro beim Kauf einer freigeplanten Küche unserer Linken Premium Selection, Young Economy, Landhausstil und Modern Design



Brümat GmbH · Hauptstr. 9 · 63928 Eichenbühl  
Tel.: 09371 - 94994-0 · [www.bruemat.de](http://www.bruemat.de)

Wir wissen, worauf es wirklich ankommt.





<b>Dienstag</b>	<b>28.07.</b>	
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz - Alte Kirche</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier - Alte Kirche</b> (f. Margareta Rosa Albert (Leg.))
<b>Mittwoch</b>	<b>29.07.</b>	<b>Hl. Marta von Betanien</b>
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Wenschkendorf	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Breitenriedel	19:00	<b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>30.07.</b>	
Miltenberg	8:00	<b>Schulabschlussgottesdienst im JBG</b>
Miltenberg	8:30	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Grundschule Miltenberg Klassen 1 und 2 - ev. Kirche</b>
Miltenberg	8:45	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Realschule Miltenberg Klassen 5-7 - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	10:00	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Grundschule Miltenberg Klassen 3 und 4 - ev. Kirche</b>
Miltenberg	10:00	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Realschule Miltenberg Klassen 8-9 - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>31.07.</b>	<b>Hl. Ignatius v. Loyola</b>
Bürgstadt	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.))
Miltenberg	8:30	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule Miltenberg der Klassen 5-9 - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	9:30	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Grundschule</b>
Bürgstadt	10:30	<b>ökum. Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule</b>
<b>Samstag</b>	<b>01.08.</b>	<b>Hl. Alfons Maria Liguori</b>
Wenschkendorf	11:00	<b>Brautamt mit Trauung</b>
Miltenberg	11:45	<b>Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Beichtgelegenheit</b>
Bürgstadt	17:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	18:00	<b>Messfeier</b> (f. Ingrid Schumacher als 2. Seelengottesdienst / f. Eberhard und Walter Gehrig und verst. Angehörige / f. Herbert Bachmann und Familie Franz Kling / f. Emma Waidhas / f. Coletta Frosch und verst. Angehörige)

Wenschkendorf	18:30	<b>Messfeier</b>
Bürgstadt	20:00	<b>Festival – Martinskapelle, Lesung mit Barock-Gedichten und Werken von Scheidemann, Gabrieli und Pasquini</b> Rezitation: Lea Schmocker, Orgel: Sylvia Ackermann
<b>Sonntag</b>	<b>02.08.</b>	<b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:30	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft</b>
Bürgstadt	10:00	<b>Messfeier</b> (f. Hans und Milburga Ellrodt (Leg.) / f. verstorbene Eltern Pechtl und Neuberger und deren Angehörige)
Breitenriedel	10:00	<b>Messfeier</b>
Bürgstadt	11:00	<b>Festival – Martinskapelle, Sonaten aus dem Frühbarock für Violine und Orgel, Eva Saladin, Violine - Johannes Keller, Orgel</b>
Miltenberg	14:00	<b>Taufer</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Rosenkranz an der Stutzkapelle</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Zeltlagergottesdienst der KJG in Tiefental</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Festival – Martinskapelle, Capella Splendor Solis, Wien mit Prof. Josef Stolz und 4 Gesangssolisten</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>03.08.</b>	
Miltenberg	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier für die Verstorbenen des Monats Juli - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>04.08.</b>	<b>Hl. Johannes Maria Vianney</b>
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz - Alte Kirche</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier für die Verstorbenen des Monats Juli - Alte Kirche</b> (f. Erich Grein als 2. Seelengottesdienst / f. Adelbert Meisenzahl und verst. Angehörige der Familien Rüd, Holl und Herrmann)
<b>Mittwoch</b>	<b>05.08.</b>	
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Wenschkendorf	18:30	<b>Messfeier ENTFÄLLT</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Breitenriedel	19:00	<b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>06.08.</b>	<b>VERKLÄRUNG DES HERRN</b>
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b> anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>07.08.</b>	
Bürgstadt	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.))
Miltenberg	8:15	<b>Beichtgelegenheit</b>
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	14:00	<b>Hauskommunion</b>
<b>Samstag</b>	<b>08.08.</b>	<b>Hl. Dominikus</b>
Miltenberg	11:45	<b>Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>

Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Miltenberg	18:00	Messfeier ENTFÄLLT- Pfarrkirche
Breitendiel	18:30	Messfeier
Mainbullau	18:30	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft
<b>Sonntag</b>	<b>09.08.</b>	<b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:30	Messfeier -Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Geistl. Rat Franz Bretz (Stift.) / f. Irmgard und Lothar Bachmann und Angehörige / f. Irene und Gernot Mai)
Miltenberg	19:00	Messfeier (Dekanatsmesse)- Pfarrkirche
<b>Montag</b>	<b>10.08.</b>	<b>HL. LAURENTIUS</b>
Miltenberg	9:00	Messfeier - Laurentiuskapelle
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
<b>Dienstag</b>	<b>11.08.</b>	<b>HI. Klara v. Assisi</b>
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- - Klosterkirche
Bürgstadt	16:00	Messfeier zur Goldenen Hochzeit (zur Danksagung anlässlich des 50-jährigen Ehejubiläums von Josef und Liesel Hofmann)
Bürgstadt	19:00	Messfeier ENTFÄLLT
<b>Mittwoch</b>	<b>12.08.</b>	
Miltenberg	6:00	Aussendung der Fußwallfahrer nach Dettelbach (Thema "Kommt her zu seinem Dienst euch stellt)- Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenshdorf	18:30	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Breitendiel	19:00	Messfeier
<b>Donnerstag</b>	<b>13.08.</b>	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>14.08.</b>	<b>HI. Maximilian Maria Kolbe</b>
Bürgstadt	8:00	Messfeier ENTFÄLLT- Martinskapelle
Miltenberg	9:00	Messfeier ENTFÄLLT- Pfarrkirche
Miltenberg	10:30	Messfeier bei den Johannitern (Tagespflege)
Miltenberg	16:00	Messfeier mit Kräuterweihe- Maria Regina
<b>Samstag</b>	<b>15.08.</b>	<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
Miltenberg	6:00	Aussendung der Buswallfahrer nach Dettelbach - Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier mit Kräuterweihe- Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier mit Kräuterweihe Kräuterbüschel werden vor dem Gottesdienst verkauft. (f. Hedwig Fath als 3. Seelengottesdienst / f. Hermine Vogel als 3. Seelengottesdienst / f. Franz Annabring als 3. Seelengottesdienst / f. Lebende und Verstorbene der Familien Bucher, Hock und Neuberger / f. Familien Bretz und Utz / f. Rudolf und Elisabeth Helmstetter und Angehörige / f. Ludwig Ruppert und verstorbene Angehörige / f. Gustav, Klaus und Frank Adolf und verstorbene Angehörige)

Breitendiel	10:00	Messfeier mit Kräuterweihe
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Eintreffen der Dettelbachwallfahrer und Andacht im Kloster
Bürgstadt	18:00	Vorabendmesse ENTFÄLLT
<b>Sonntag</b>	<b>16.08.</b>	<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft
Wenshdorf	10:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Messfeier (Dekanatsmesse)- Pfarrkirche
<b>Montag</b>	<b>17.08.</b>	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
<b>Dienstag</b>	<b>18.08.</b>	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Pfr. Adolf Scharbert (Stift.) / f. Alfred Breitfeld und verst. Angehörige)
<b>Mittwoch</b>	<b>19.08.</b>	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenshdorf	18:30	Messfeier ENTFÄLLT
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Breitendiel	19:00	Messfeier
<b>Donnerstag</b>	<b>20.08.</b>	<b>Sel. Georg Häfner</b>
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>21.08.</b>	<b>HI. Pius X.</b>
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Ferdinand und Klara Hegmann (Leg.) / f. Katharina und Albin Bilbert)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
<b>Samstag</b>	<b>22.08.</b>	<b>Maria Königin</b>
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	13:00	Wort-Gottes-Feier mit Trauung
Miltenberg	14:30	Messfeier zum Patrozinium- Maria Regina
Miltenberg	15:00	Wort-Gottes-Feier mit Trauung
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Messfeier ENTFÄLLT - Pfarrkirche
Breitendiel	18:30	Messfeier
Mainbullau	18:30	Messfeier
<b>Sonntag</b>	<b>23.08.</b>	<b>21. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche

<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier</b> (f. Helene Groß und Eltern (Leg.) / f. die Lebenden und Verstorbenen der Familien Urbas und Erbacher / f. Alfred und Laura Breunig und Angehörige)
<i>Wenschiedorf</i>	10:00	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>24.08.</b>	<b>HL. BARTHOLOMÄUS</b>
<i>Miltenberg</i>	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>25.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz - Alte Kirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	19:00	<b>Messfeier - Alte Kirche</b> (f. Erna und Josef Ühlein als 3. Seelengottesdienst / f. Johanna Hench und Angehörige (Leg.) / f. Hiltrude Reichert, Eltern und Angehörige)
<b>Mittwoch</b>	<b>26.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
<i>Wenschiedorf</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<i>Breitendiel</i>	19:00	<b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>27.08.</b>	<b>HI. Monika</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
<i>Mainbullau</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<i>Miltenberg</i>	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>28.08.</b>	<b>HI. Augustinus</b>
<i>Bürgstadt</i>	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Margareta Rosa Albert (Leg.))
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Samstag</b>	<b>29.08.</b>	<b>Enthauptung Johannes des Täufers</b>
<i>Miltenberg</i>	11:45	<b>Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Beichtgelegenheit - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	18:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT</b>
<i>Breitendiel</i>	18:30	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft</b>
<b>Sonntag</b>	<b>30.08.</b>	<b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
		- Sonderkollekte für Bau eines Pfarrhauses in Indien -
<i>Miltenberg</i>	8:30	<b>Messfeier ENTFÄLLT -Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier mit Verabschiedung von Kaplan Stephen und Gemeindefereferent Jörg Buchhold anschl. Begegnung im Pfarrsaal</b> (f. Wilhelm und Hedwig Eck (Leg.) / f. die Verstorbenen des Schuljahrgangs 1939/40 und die verstorbenen Partner / f. Familien Hofmann, Pylla und Leibfried / f. Karl Brehm, Eltern und Schwiegereltern / f. Bruno und Margarete Frosch und Tochter Elisabeth)



## Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen  
 Telefon: 09378/464  
 Inhaber: Werner Reichert

### Unser Angebot:

**Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten**  
**Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal**  
**und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!**

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)



**ELEKTRO**  
**ZIPF**

**Erfstraße 34**  
**63927 Bürgstadt**  
**Tel. 0 93 71/76 75**  
**Mobil: 0171/524 6658**

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen

- **Heizung / Sanitär**
- **Stückholz, Pellets**
- **Wärmepumpen**
- **Solaranlagen**
- **Kundendienst**



**63928 Heppdiel, Pfarräcker 1**  
**Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65**

**www.breunig-berberich.de**

Miltenberg 19:00 **Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche**

**Montag 31.08.**

Miltenberg 15:00 **Rosenkranz - Klosterkirche**

Miltenberg 19:00 **Messfeier ENTFÄLLT**

**Dienstag 01.09.**

Miltenberg 9:00 **Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche**

Bürgstadt 18:30 **Rosenkranz - Alte Kirche**

Bürgstadt 19:00 **Messfeier für die Verstorb. des Monats August - Alte Kirche**  
(nach Meinung der Stifter)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Die Messfeier für die Verstorbenen des Monats Juli am Dienstag, 4.8.2015 sowie die Messfeier für die Verstorbenen des Monats August am Dienstag, 1.9.2015 finden jeweils um 19 Uhr in der Alten Kirche trotzdem statt.

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 07.08., 14.08. und 21.08.2015 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Ab 01.09.2015 findet jeden Montag von 9 – 10 Uhr oder nach Terminvereinbarung eine Sprechstunde mit Pfarrer Hermann Steinert im Pfarrhaus Miltenberg statt.

### Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.: Pfarrbüro Bürgstadt .....21 44 Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de  
Telefax: 683 23

Pater Mani Panthalany.....21 44

Pfr. Dr. Hermann Steinert.....23 30 Mail: hermann.steinert@bistum-wuerzburg.de

Kaplan George Stephen.....23 30 Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de

Gem.-Ref. Maria Krines.....23 30 Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de

Gem.-Ref. Jörg Buchhold..... 66 01 95 Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de  
(in der Regel mittwochs erreichbar)

Michael Bailer..... 6 50 09 96 Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de  
Kirchenmusiker und Dekanatskantor Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de)



### Frische Kräfte tanken ...

„Nein“ sagen ist gar nicht so leicht. Stets meint man, unabhkömmlich zu sein und alles selbst machen zu müssen. Aber irgendwann sind auch die größten Reserven erschöpft.

Such dir zwischendurch öfter einmal eine „Insel des Ausruhens“, auf der dir frischer Wind um die Nase weht! Erholt und mit neuen Kräften kann es nach einer Entspannungspause weitergehen – und das innere Gleichgewicht ist wieder im Lot.

### Katholische Arbeitnehmer-Bewegung (KAB)

#### Einladung zum Oma-Opa-Enkel-Tag

Die Katholische Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) lädt Großeltern und Enkel am **10. September 2015** sehr herzlich zu einer Tagesfahrt mit dem Bus nach Wertheim ein. Vormittags werden die Gäste fachkundig und altersgerecht durch das Glasmuseum und nachmittags durch Kloster Bronnbach geführt. Das Mittagessen wird in einem Gasthaus eingenommen.

Wer Lust hat, den letzten Donnerstag der Sommerferien als Oma-Opa-Enkel-Tag zu verbringen, kann sich unter der Telefonnummer 06021-392-140 im KAB-Sekretariat anmelden. Auch Nichtmitglieder sind willkommen!

\* \* \*

## Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro



Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle

Schreibwaren / Zeitschriften

Post-Agentur

### Urlaubszeit ist Erholungszeit!

Unser Geschäft ist vom **3.8.2015 bis einschl. 14.8.2015**  
täglich von **9 Uhr bis 12 Uhr** geöffnet!

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns  
in der Eichenbühler Str. 83  
63927 Bürgstadt  
(neben Autohaus Erftal)

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
St. Antonius Erftal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Mittwoch 29.07. Hi. Marta von Betanien**

NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 30.07.**

EICH 8.30 Schulschlussgottesdienst

RIED 19.00 Messfeier

SCHI 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde

**Freitag 31.07. Hi. Ignatius von Loyola**

HEPP 18.30 Freudenreicher Rosenkranz

19.00 Messfeier

**Samstag 01.08.**

UMPF 13.00 Trauung von Hans Fischer und Bernika Berberich

**18. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 01.08.**

EICH 19.00 Messfeier

SCHI 19.00 Messfeier

**Sonntag 02.08.**

NEUN 8.30 Messfeier

RIED 8.30 Messfeier

HEPP 10.00 Messfeier

RICH 10.00 Messfeier

MIL 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag 03.08**

UMPF 19.00 Messfeier

**Dienstag 04.08. Hi. Johannes Maria Vianney**

EICH 18.30 Lichtreicher Rosenkranz

19.00 Messfeier

RICH 18.30 Rosenkranz

19.00 Messfeier

**Donnerstag 06.08. Verklärung des Herrn, Fest**

RIED 19.00 Messfeier

**Freitag 07.08.**

ab 9.30 in den Pfarreien EICH, NEUN u. RIED  
Hauskommunion für Ältere und Kranke

HEPP 18.30 Glorreicher Rosenkranz

**19. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 08.08. Hi. Dominiukus**

HEPP 19.00 Messfeier

RIED 19.00 Messfeier

**Sonntag 09.08.**

EICH 8.30 Messfeier

UMPF 10.00 Messfeier

MIL 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag 10.08. Hi. Laurentius, Diakon**

UMPF 19.00 Messfeier

**Dienstag 11.08. Hi. Klara von Asissi**

EICH 18.30 Schmerzhafte Rosenkranz

19.00 Messfeier

RICH 19.00 Messfeier

**Donnerstag 13.08.**

GUGG 19.00 Messfeier

**Freitag 14.08. Hi. Maximilian Maria Kolbe**

HEPP 18.30 Lichtreicher Rosenkranz

19.00 Messfeier

**Mariä Aufnahme in den Himmel Hochfest**

**in allen Gottesdiensten Kräutersegun**

**Samstag 15.08.**

RICH 8.30 Messfeier

EICH 10.00 Messfeier

HEPP 10.00 Messfeier

UMPF 10.00 Messfeier

NEUN 13.30 Trauung von Jochen Beck und Rebecca Berberich

**Wichtige Rufnummern:**

**Einheitliche Notrufnummer**

für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt** ..... **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst

zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): ..... 116117

Polizei Miltenberg: ..... 09371/945-0

THW Miltenberg: ..... 09371/2725

BRK Miltenberg: ..... 09371/9722-0

Krankenhaus Miltenberg: ..... 09371/500-0

**20. Sonntag im Jahreskreis**

**Sonntag 16.08.**

NEUN 8.30 Messfeier  
 RIED 10.00 Messfeier  
 SCHI 10.00 Messfeier  
 MIL 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Dienstag 18.08.**

RICH 19.00 Messfeier

**Mittwoch 19.08. Sel. Georg Häfner**

NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux**

SCHI 19.00 Messfeier

**Freitag 21.08. Hl. Pius X**

WIND 19.00 Messfeier

**21. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 22.08. Maria Königin**

UMPF 18.00 Messfeier im Feuerwehrhaus – anschl. Fahrzeugsegnung

**Sonntag 23.08.**

HEPP 8.30 Messfeier  
 EICH 10.00 Messfeier  
 RIED 11.30 Tauffeier für David Erbacher  
 MIL 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Dienstag 25.08.**

EICH 18.30 Freudenreicher Rosenkranz  
 19.00 Messfeier

**Mittwoch 26.08.**

NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 27.08. Hl. Monika**

RIED 19.00 Messfeier

**Freitag 28.08. Hl. Augustinus**

HEPP 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
 19.00 Messfeier

**22. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 29.08. Enthauptung Johannes' des Täufers**

RICH 19.00 Messfeier

**Sonntag 30.08.**

SCHI 8.30 Messfeier  
 EICH 10.00 Messfeier  
 MIL 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag 31.08.**

UMPF 19.00 Messfeier

**Dienstag 01.09.**

RICH 19.00 Messfeier

VERANSTALTUNGSKALENDER

DO 06.08. 15.30 **EICH**, Frauenbund, Grillen im Garten der Gemeindebücherei mit dem Seniorentreff  
 MI 12.08. 17.00 **EICH**, Frauenbund, Kräuter sammeln  
 FR 14.08. 17.00 **EICH**, Frauenbund, Binden der Kräuter  
 SA 15.08. **EICH**, Frauenbund, Verkauf der Werkberde an der Kirche, der Erlös ist für die Pfarrheimrenovierung  
 MO 17.08. 15.00 **EICH**, Frauenbund, Fahrradtour nach Bürgstadt

**Pfarramt Eichenbühl** Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl  
 Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951  
 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de  
**Pfarrbüro geöffnet:** Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr

**Pfarramt Neunkirchen** Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen  
 Tel. 09378-387, Fax 09378-1536  
 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de  
**Pfarrbüro geöffnet:** Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr

**Seelsorger** **Pfarrer Artur Fröhlich**  
 Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de

**Pastoralreferent Hermann Gömmel**  
 Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)  
 hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

**Pfarrvikar Krzysztof Winiarz**  
 Tel. 09378-9082830 (Pfarrhaus Neunkirchen), christoforus@t-online.de



**Sokoli Parkett**  
Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

☎ 0162/4028876  
☎ 09371/668880

**Verlegen & Renovieren**

- ✓ Parkett
- ✓ Laminat
- ✓ Teppichböden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Versiegelung
- ✓ Dielen
- ✓ Korkböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage




Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Sonntag, 02.08.	10.00 Uhr	Ein „anderer“ Gottesdienst
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst
Sonntag, 09.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst anschl. Kirchen-Café im Gemeindehaus
Mittwoch, 12.08.	19.30 Uhr	Kirchenschorsingkreis
Sonntag, 16.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 23.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 30.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, wöchentlich	10.00 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Fahrenbach, Tel. 9539511
Dienstags, 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags, 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

## Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfegruppe für Alkohol- u. Medikamentenabhängige)

Wöchentliche Gesprächskreise:

Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Info: 09371/5177
Dienstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/1623
Donnerstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/7840



## Beratungsstelle für seelische Gesundheit und Lebenskrisen in Miltenberg

### Sozialpsychiatrischer Dienst der AWO Unterfranken e.V.

Brückenstraße 19, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 h  
Tel. 09371/80325, E-Mail: [spdi-miltenberg@awo-unterfranken.de](mailto:spdi-miltenberg@awo-unterfranken.de)

### Tageszentrum für seelische Gesundheit und Artrio-Hofcafé

Bischoffstraße 6, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8-16 Uhr, Fr. 8-14 Uhr  
Tel. 09371-660188, E-Mail: [tageszentrum-miltenberg@awo-unterfranken.de](mailto:tageszentrum-miltenberg@awo-unterfranken.de)

### Betreutes Wohnen

Bischoffstraße 8, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 h  
Tel. 09371-668400, E-Mail: [bew-miltenberg@awo-unterfranken.de](mailto:bew-miltenberg@awo-unterfranken.de)



## Jetzt gibt es die Zugaben schon am Anfang.

### Der Polo LOUNGE.\*

Sichern Sie sich das umfangreiche Ausstattungspaket zum absolut günstigen Vorteilspreis und geben Sie den Takt vor: mit dem Polo LOUNGE. Hier spielt die Musik – kommen Sie zu uns und machen Sie eine Probefahrt.

\* Kraftstoffverbrauch des Polo LOUNGE in l/100 km: kombiniert 5,1–3,4, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 116–88.

<sup>1</sup>Maximaler Preisvorteil von bis zu 2.200 € am Beispiel des Sondermodells Polo LOUNGE in Verbindung mit dem optionalen „LOUNGE Plus“-Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Polo Trendline. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

## DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren besser leben*

### Autohaus Wolfert GmbH

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0

[www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

### Autohaus Link GmbH

Aufseßring 26, 63925 Laudenbach\*  
Tel. 09372 / 9998-0

\*Volkswagen Agentur

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Helfen verbindet – Wir verschenken eine Stunde Zeit

12.08. 19.00 Uhr Stammtisch im Gasthof Schwanen

#### Angelsportverein Bürgstadt – Jugendabteilung

20.08. 17.00 Uhr Jugendtreffen am großen Brückengraben

03.09. 17.00 Uhr Jugendtreffen an der kleinen Erfbrücke

#### FF Bürgstadt

03.08. 19.30 Uhr Gemeinschaftsveranstaltung

08.08. 11.00 Uhr Sirenenprobe

10.08. 19.30 Uhr Bootsausbildung Übung auf dem Frachtschiff

17.08. 19.30 Uhr Stationsausbildung Türöffnung

24.08. Sommerpause

31.08. Sommerpause

#### Obst- und Gartenbauverein

22.08. Tagesausflug

#### Bulldogfreunde

23.08. 11.00 – 18.00 Uhr  
Sommerausfahrt

#### TC Bürgstadt

03.08. 10.00 Uhr Ferienspiele am Tennisplatz

02.09. 10.00 Uhr Ferienspiele am Tennisplatz

#### Kath. Frauenbund/Kunterbundt

05.08. Ferienspiele in und um die Bücherei

13./14./15.08. Sammeln, binden, Verkauf der Wörzborde



#### Jahrgang 1933/34

06.08. 15.00 Uhr Treffen im Gasthaus „Zum Centgraf“

#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Gesprächskreis für Senioren

29.07. (Mittwoch) 15.00 Uhr Gesprächskreis für Senioren  
in der Gemeindebücherei Bürgstadt

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

Im August ist Pause. Die Fahrt im September  
wird rechtzeitig bekannt gemacht.



- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



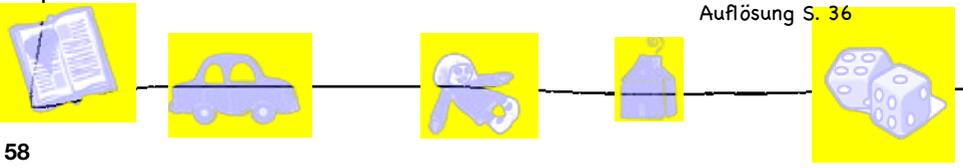
## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck  
Schaftrieb 2  
63928 Eichenbühl  
Telefon (09371) 1553  
Telefax (09371) 2068  
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung



Findest du die fünf Unterschiede?



Auflösung S. 36

## Veranstaltungskalender

**Neunkirchen**

**Schützenverein Umpfenbach – Gymnastikabteilung**  
 30.07. 18.30 Uhr Wanderung nach Neunkirchen,  
 Treffpunkt Bushaltestelle

**FF Richelbach**  
 20.08. 19.30 Uhr Übung  
 22.08. ab 10.00 Uhr Kinder- und Ferienspiele

**Jugendfeuerwehr Umpfenbach/Richelbach**  
 08.08. Kletterpark  
 04.09. 17.00 Uhr Übung

**Lederhosenclub Umpfenbach**  
 15.08. 30 Jahre Lederhosenclub

**FF Neunkirchen**  
 13.08. 19.30 Uhr Übung  
 27.08. 19.30 Uhr Übung

**Kleintierzuchtverein Neunkirchen**  
 25.08. 20.00 Uhr Monatsversammlung

**FF Umpfenbach**  
 22.08. 18.00 Uhr Messfeier im Feuerwehrhaus  
 anschließend Fahrzeugsegnung



**Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:**  
 kostengünstige, freundliche, kompetente  
**Führerscheinausbildung in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr  
 in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

**Tel. 09372/949006 • Auto: 0171-46 49 365**

## Veranstaltungskalender

### Eichenbühl

#### FF Eichenbühl

08.08. 11.00 Uhr Sirenenprobe  
15.08. 19.30 Uhr Übung

#### FF Windischbuchen

23.08. 9.30 Uhr Übung

#### FF Pfohlbach

08.08. 11.00 Uhr Sirenenprobe-Alarm

#### Reit- und Fahrverein Eichenbühl

14. – 16.08. Reitturnier

#### Kolpingsfamilie Eichenbühl

05.08. (Mittwoch) Betriebsbesichtigung bei der Fa. Weber in Großostheim  
15.30 Uhr Treffpunkt für Fahrgemeinschaften an der Kapelle  
16.30 Uhr Beginn am Betriebsgelände der Fa. Weber in Großostheim  
Anmeldung dringend erforderlich bis spät. 01.08.2015 bei Günther Winkler  
(Tel. 3900) oder Siegmund Ackermann (Tel. 959110).

#### Sportverein Riedern

03.08. 19 Uhr Abschluss der Sportabteilungen vor der Sommerpause  
12.08. Wanderung von Schneeberg zur Siegfriedsquelle,  
Abfahrt um 14.30 Uhr  
03.09. Start der neuen Sportgruppe für Damen 25 plus um 18.30 Uhr  
im Gemeinschaftshaus

#### Bücherei Eichenbühl

In den Sommerferien ist die Gemeindebücherei donnerstags geschlossen.

#### Ferienspiele

06.08. 15.00 Uhr Hundedressurvorführung – Hundefreunde Yalcin  
11.08. 13.30 Uhr Wanderung nach Berndiel – Wanderfreunde  
12.08. 14.00 Uhr Ein Tag bei der Feuerwehr – Feuerwehr Eichenbühl  
14.08. 13.00 Uhr Das Runde muss aufs Eckige – Tischtennisclub  
18.08. 14.00 Uhr Juxolympiade – Sportverein Riedern  
21.08. 14.00 Uhr Ein Tag beim Roten Kreuz  
25.08. 14.00 Uhr Der Wald und seine Tiere – Musikzug  
08.09. 10.30 Uhr Wir machen einen Film – Kolpingsfamilie  
Weitere Infos unter [www.eichenbuehl.de](http://www.eichenbuehl.de)

## Veranstaltungskalender

### Allgemein

#### BRK

01.08. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr Erste-Hilfe-Ausbildung  
in der Mainstraße 37, Miltenberg.  
06.08. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr Erste-Hilfe-Ausbildung  
in der Römerstraße 93, Obernburg.  
Infos und Anmeldung unter 06022 6181430.



#### Die Johanniter

04.07. 9.00 Uhr – 16.45 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371 9526-15

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371 501-152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### fönix – junge Gruppe für Such(t)-Freiheit – von Abhängigkeit betroffene oder gefährdete junge Frauen und Männer

Donnerstags von 18 - 20 Uhr Treffen und gemeinsame Unternehmungen, Franziskushaus Miltenberg, Engelplatz, Kontakt: Caritas-Suchtberatung, Telefon: 09371 978940.

#### Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V.

##### 1. FC Nürnberg Fanclub

In der Vorrunde der 2. Bundesliga fährt der Fanclub zu folgenden Spielen des „Clubs“: 28. – 31.08.2015 gegen Düsseldorf (30.07.2015), 11.-14.09.2015 in Fürth (06.08.2015), 22./23.09.2015 in Kaiserslautern (20.08.2015), 02. – 05.10.2015 in Leipzig (03.09.2105), 30.10. – 02.11.2015 gegen den KSC (01.10.2015), 27. – 30.11.2015 in St. Pauli (22.10.2015).  
Für Fanclubs ist bei den Daten in den Klammern Anmeldeschluss. Anschließend gehen die Karten in den freien Verkauf. Anmeldungen bei Holger Weis, Tel. 09372/12170, E-Mail: [freizeitclub.mil@t-online.de](mailto:freizeitclub.mil@t-online.de)

## NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

28.07.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
29.07.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
30.07.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
31.07.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
01.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
02.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
03.08.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
04.08.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
05.08.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
06.08.	easy-Apotheke	In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/6504254
07.08.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
08.08.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
09.08.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
10.08.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
11.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
12.08.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
13.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
14.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
15.08.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
16.08.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
17.08.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
18.08.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
19.08.	easy-Apotheke	In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/6504254
20.08.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
21.08.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
22.08.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
23.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
24.08.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
25.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
26.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
27.08.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
28.09.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
29.09.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
30.08.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
31.08.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
01.09.	easy-Apotheke	In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/6504254

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117 Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr)  
Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

01./02.08.	Heinz Klein, Schulstraße 1, Kirchzell, Tel. 09373/4242
08./09.08.	Dr. Julia Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145
15./16.08.	Dr. Tobias Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145
22./23.08.	Klaus Patzke, Miltenberger Str. 23, Bürgstadt, Tel. 09371/80124
29./30.08.	Dr. Bernd Neuber, Hauptstr. 59-61, Miltenberg, Tel. 09371/9493087



## IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhart, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: <a href="mailto:amtsblatt@buergstadt.de">amtsblatt@buergstadt.de</a> ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: <a href="mailto:info@eichenbuehl.de">info@eichenbuehl.de</a>
Auflage: 4.006	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe <b>16/2015</b> bis Freitag, den <b>21. August 2015</b> , 12 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: <a href="mailto:druckereiberthold@t-online.de">druckereiberthold@t-online.de</a>
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl
Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.	

# Amtsblatt macht Urlaub!

**Unser nächstes Amtsblatt erscheint am 1. September 2015.**

**Redaktionschluss: Freitag, 21. August 2015**

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern sowie unseren Urlaubsgästen schöne und erholsame Urlaubstage!**

# Zum Anbeißen...

...unser Gemüse.



## Gärtnerei Kling

Martinsgasse 22  
63927 Bürgstadt  
09371 2789  
[blumen-kling.de](http://blumen-kling.de)

Tomaten, Gurken, Einmachgurken, Paprika & Salate  
aus eigenem Anbau.